IRÁNYELVEK

A TANÁCS 2008/59/EK IRÁNYELVE

(2008. június 12.)

a belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról szóló 2006/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek Bulgária és Románia európai uniós csatlakozása miatt történő kiigazításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2005-ös csatlakozási okmányra és különösen annak 56. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A 2005-ös csatlakozási okmány 56. cikke előírja, hogy amennyiben az intézményeknek a csatlakozást megelőzően elfogadott jogi aktusait a csatlakozás miatt ki kell igazítani, és a csatlakozási okmány vagy annak mellékletei a szükséges kiigazításokról nem rendelkeznek, a Tanácsnak el kell fogadnia a szükséges jogi aktusokat.

(2) A belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról szóló, 2006. december 12-i 2006/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet [1] Bulgária és Románia európai uniós csatlakozása előtt fogadták el, ezért az a csatlakozás ténye miatt kiigazításra szorul.

(3) A 2006/87/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(4) A jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodás 34. pontjával összhangban [2] a tagállamokat ösztönözik arra, hogy a maguk számára, illetve a Közösség érdekében készítsenek táblázatokat, amelyek a lehető legpontosabban bemutatják az ezen irányelv és az átültető rendelkezések közötti megfelelést, és hogy e táblázatokat tegyék közzé,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2006/87/EK irányelv a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) a II. fejezetben a 3. zónáról szóló szakaszban:

i. a szöveg a Belga Királyságra és a Cseh Köztársaságra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„*Bolgár Köztársaság*

Duna: 845,650 fkm – 374,100 fkm”;

ii. a szöveg a Lengyel Köztársaságra és a Szlovák Köztársaságra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„*Románia*

Duna: a szerb–román határtól (1 075 km) a Sulinai-ágon át a Fekete-tengerig

Duna–Fekete-tenger-csatorna (64,410 km hosszú): a Duna 299,300 km-énél Cernavodă-nál található csatornatorkolattól (a csatorna 64,410 km-e) a Constanta Dél-Agigea-i kikötőig (a csatorna »0« km-e)

Poarta Albă–Midia Năvodari csatorna (34,600 km hosszú): a Duna–Fekete-tenger-csatorna 29,410 km-énél Poarta Albă-nál található csatornatorkolattól (a csatorna 27,500 km-e) a midiai kikötőig (a csatorna »0« km-e)”;

b) a 3. fejezetben a 4. zónáról szóló szakaszban a szöveg a Lengyel Köztársaságra és a Szlovák Köztársaságra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

[1] HL L 389., 2006.12.30., 1. o. A legutóbb a 2006/137/EK irányelvvel (HL L 389., 2006.12.30., 261. o.) módosított irányelv.

[2] HL C 321., 2003.12.31., 1. o.

„*Románia*

A 3. zónára vonatkozó szakaszban fel nem sorolt valamennyi egyéb vízi út”.

2. A IX. melléklet a következőképpen módosul:

a) az I. rész 4. fejezetének 4.05. cikkében:

i. a szöveg Dániára és Lengyelországra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„19 = Románia”;

ii. a szöveg Lettországra és Litvániára vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„34 = Bulgária”;

b) a III. rész 1. fejezetének 1.06. cikkében:

i. a szöveg Dániára és Lengyelországra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„19 = Románia”;

ii. a szöveg Lettországra és Litvániára vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„34 = Bulgária”;

c) a IV. rész 1. fejezetének 1.06. cikkében:

i. a szöveg Dániára és Lengyelországra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„19 = Románia”;

ii. a szöveg Lettországra és Litvániára vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„34 = Bulgária”.

2. cikk

(1) A 2006/87/EK irányelv 1. cikkének (1) bekezdésében említett belvízi utakkal rendelkező tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 2008. december 30-tól megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Luxembourgban, 2008. június 12-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. VIZJAK